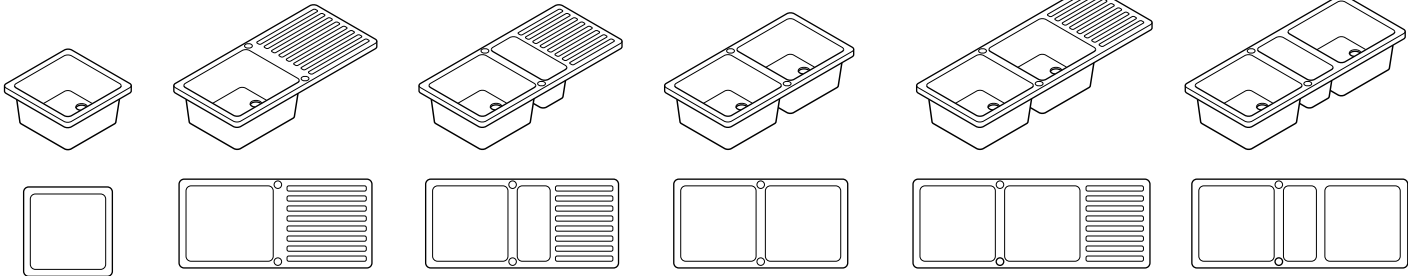
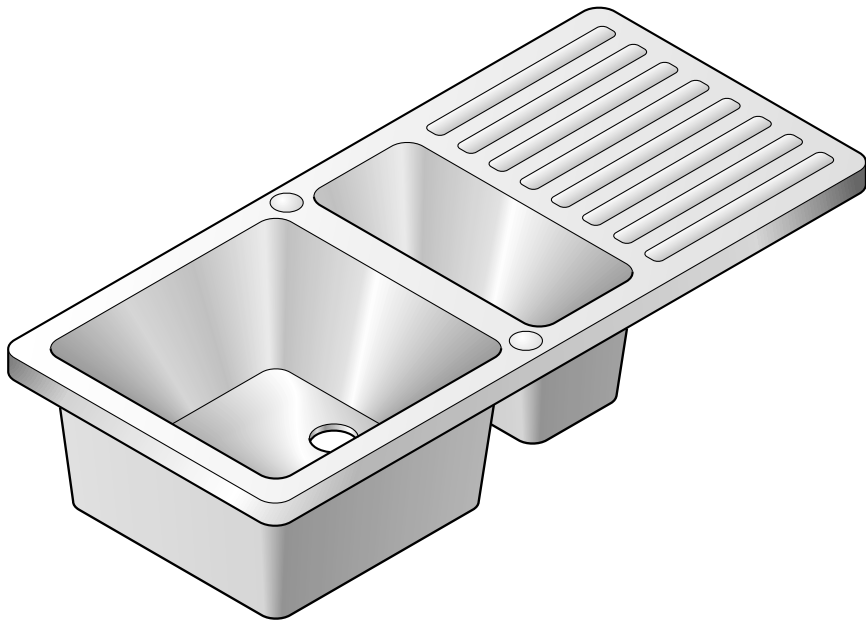


UKENGLISH	DDEUTSCH	IITALIAN	FFRANÇAIS
Product Care Information Please do not use your sink as a chopping board - use the chopping board manufactured to match your sink. Please avoid the use of plastic washing up bowls, we recommend the use of matching wire baskets. Avoid dropping sharp objects into the sink from heights, as this may damage the surface. Hot casserole dishes or saucepans should not be placed on the sink if over 280°C (536°F). Cleaning Instructions We recommend the following for the general cleaning of your sink. A damp cloth or sponge with a solution of dish washing liquid will remove everyday stains from your sink. More stubborn stains can be removed by using a mild abrasive cleaner (such as CIF) on a damp cloth or none metallic pan scrubber. If stains become ingrained in the bowls, an overnight soak using diluted biological washing powder will remove these easily. We do not recommend the use of strong chemicals e.g. White Spirit, Turpentine, Petrol, etc as these abrasive solvents may affect the surface of the sink. Gradual build up of lime scale on the sink surface (which can cause staining) can be easily removed with vinegar or lemon juice; simply apply and rinse away with water after a few minutes.	PFLEGEHINWEISE Benutzen Sie Ihre Spüle bitte nicht als Hackbrett oder Schneidbrett, verwenden Sie als Unterlage bitte das passende Schneid- und Arbeitsbrett aus Hartholz. Schwere gußeiserne Töpfe oder Pfannen,Spülschüsseln etc. haben oft schmirgelnde oder sandige Böden.Benutzen Sie für solche Fälle bitte die vorgesehenen Drahtkörbe,um Ihre Spülenoberfläche zu schützen. Scharfe und schwere Gegenstände können die Oberfläche verletzen,wenn sie aus großer Entfernung auf die Spülenoberfläche fallen. Heiße Töpfe oder Pfannen mit über 280°C sollten nicht ohne Unterlage auf die Spüle gestellt werden. REINIGUNG UND PFLEGE Für die allgemeine Reinigung und Pflege Ihrer Spüle empfehlen wir folgendes: Täglich die Spüle mit einem mit Spülmittel getränkten Tuch oder Schwamm abwischen. Schwierige Flecken können beseitigt werden,indem Sie auf einem Schwamm, nassen Tuch oder einem nicht metallischen Schrubbschwamm ein mildes Scheuermittel verwenden. Sollten trotzdem einmal hartnäckige Flecken auftreten, so können Sie diese mit einem verdünnten Bleichmittel oder verdünnten biologischen Waschpulver entfernen. Einfach über Nacht einwirken lassen. Bitte benutzen Sie keine Chemikalien wie Spiritus,Terpentin, Benzin etc. diese können die Oberfläche beschädigen. Kalkablagerungen, verursacht durch hartes Wasser, können Flecken auf der Oberfläche der Spüle hinterlassen. Diese mit einem kalklösenden Mittel wie Essig oder Zitronensaft entfernen. Wenden Sie es auf der Oberfläche an und spülen Sie nach wenigen Minuten mit fließendem Wasser nach.	INFORMAZIONI PER LA CURA DEL PRODOTTO Si prega di non usare il vostro lavello come se fosse un tagliere. Usate il tagliere fabbricato appositamente per il vostro lavello. Si prega di evitare di usare catini plastici,Vi raccomandiamo di usare i cestelli in filo. Si prega di evitare di fare cadere dall ’alto oggetti affilati perché potrebbero danneggiare la superficie. Casseruole calde o tegami non dovrebbero essere posizionati sul lavello se la loro temperatura supera i 280oC. ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DEL LAVELLO Vi raccomandiamo le seguenti procedure per la pulizia generale del vostro lavello: Un panno umido o un cucchiaino del vostro detersivo per i piatti rimuoverà le macchie quotidiane dal vostro lavello. Le macchie più difficili potranno essere rimosse con l ’uso di uno smacchiatore leggermente abrasivo (come per esempio Cif .) con un panno umido o una spazzola per tegami purchè non sia di metallo. Se le macchie si fissano nel lavello,potranno essere facilmente rimosse mettendo a bagno di notte con un candeggiante diluito oppure un detersivo biologico diluito. Vi raccomandiamo di non usare prodotti chimici molto forti come acquareagia minerale,trementina,benzina etc.poichè i solventi abrasivi potrebbero danneggiare la superficie del lavello. Il graduale deposito di calcare sulla superficie del lavello (che può causare serie di macchie) può essere facilmente rimosso con aceto o succo di limone; basta semplicemente applicare e sciacquare con acqua dopo pochi minuti.	PRECAUTIONS D’EMPLOI Ne pas utiliser votre évier comme une planche à découper - Employer de préférence la planche prévue à cet effet. Eviter l ’utilisation de cuvettes en plastique. Préférer l’emploi de paniers égouttoirs. Eviter de laisser tomber des objets pointus ou tranchants pouvant endommager la surface de l’évier. La température des casseroles et des plats chauds posés à même l’évier ne doit pas excéder 280oC. NOTICE D’ENTRETIEN Nous recommandons pour un bon entretien de votre évier: Un linge ou une éponge mouillé avec de quelques gouttes de liquide vaisselle pour un nettoyage courant. Les tâches plus tenaces s’enlèveront avec une crème non abrasive (CIF par exemple) sur un chiffon mouillé ou une éponge. Eviter les éponges métalliques. Si les tâches s’incrustent dans la cuve, un trempage nocturne avec une poudre nettoyante biologique les fera disparaître facilement. Nous ne recommandons pas l’emploi de produits chimiques concentrés tel que l’eau de javel, des poudres abrasives ou de tampons à recurer qui risquent d’endommager la surface de l’évier. Les traces et dépôts de calcaire s’enlèveront facilement de la surface de l’évier en utilisant une solution tiède de vinaigre blanc ou du jus de citron: une simple application et un bon rinçage à l’eau claire après quelques minutes.
EESPAÑOL	PLPOLSKI	GRGREEK	PRCCHINA
CUIDADO DEL PRODUCTO No usar su fregadero como tabla de corta - usar la tabla de madera fabricada para tal uso con su fregadero. No usar barreño plástico en la cubeta - se recomienda el uso de los cestillos que acompañan el fregadero. Evitar que objetos puntiagudos caigan de mucha altura en el fregadero, puesto que pueden rayar o dañar la superficie. No colocar sartenes con temperaturas superiores a 280°C. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Se recomienda lo siguiente para la limpieza general de su fregadero; Las manchas cotidianas se pueden quitar con un paño húmedo o una esponja y un poco de detergente líquido. Las manchas más tenaces se pueden quitar con un producto no abrasivo para la limpieza y un paño húmedo o una esponja. Si las manchas están impregnadas en la cubeta se pueden quitar fácilmente remojando durante la noche con una lejía o jabón en polvo diluido. No se recomienda el uso de los fuertes productos químicos, polvos abrasivos o estropajos de acero. Estos deteriorarán el brillo de la superficie que así estará más susceptible a las manchas. El depósito gradual de cal por un periodo prolongado de tiempo puede dejar manchas. Se lo puede quitar fácilmente de la superficie del fregadero con vinagre o jugo de limón: una sencilla aplicación y limpiada con agua después de unos minutos.	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA: nie należy używać zlewozmywaka jako deski do krojenia art. spożywczych. należy unikać uderzeń ostrymi narzędziami, gdyż może to spowodować zarysowania na powierzchni zlewu nie należy wstawiać do zlewu gorących naczyń, których temperatura przekracza 280oC INSTRUKCJA PIELĘGNACJI I KONSERWACJI codzienne zabrudzenia zlewu usuwaj za pomocą miękkiej szmatki lub gąbki nasączonej płynem do mycia naczyń bardziej trwałe zabrudzenia należy usunąć za pomocą łagodnego mleczka lub proszku czyszczącego nie zawierających silnych środków ściernych jeśli zabrudzenie jest trwałe należy użyć środków z delikatnym specjalnym wybielaczem lub środkiem z dodatkiem substancji biologicznie czynnej w celu usunięcia osadu z wapnia należy wlać do zlewozmywaka ocet lub sok z cytryny rozcieńczony wodą i splukać po kilku minutach.	ΠΑΡΑΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Παρακαλούμε, μην χρησιμοποιείτε τον νεροχύτη ως ξύλο κοπής. Χρησιμοποιήστε το σχετικό ξύλο κοπής που διατίθεται (extra) και ταιριάζει στον νεροχύτη. Παρακαλούμε να αποφεύγετε τα πλαστικά καλάρια. Συνιστούμε την χρήση των σχετικών ανοξείδωτων καλαθιών που ταιριάζουν με τον νεροχύτη. Αποφεύγετε την ρίψη από ύψος αιχμηρών αντικειμένων μέσα στον νεροχύτη, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνειά του. Μην τοποθετείτε επάνω στον νεροχύτη ζεστές κατασρόλες ή άλλα σκεύη που έχουν θερμοκρασία άνω των 280°C (536°F) Προσοχή: Παρακαλούμε μη ρίχνετε καυτό λάδι στο νεροχύτη ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ Σας συνιστούμε τα ακόλουθα για τον γενικό καθαρισμό του νεροχύτη σας: Χρησιμοποιείτε υγρό πανί ή σφουγγάρι με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων για να αφαιρέσετε τους καθημερινούς λεκέδες του νεροχύτη σας. Για πιο επίμονους λεκέδες μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο αποξεστικό καθαριστικό (όπως το jiff) πάνω σε υγρό πανί ή σε μη μεταλλικό σφουγγάρι παφιών. Δεν συνιστούμε την χρήση ισχυρών χημικών, πχ White Spirtι, Τερεβίνθη, Πετρέλαιο κτλ, καθώς αυτά τα ισχυρά καθαριστικά μπορεί να αλλοιώσουν την επιφάνεια του νεροχύτη. Η συσσώρευση αβέστου στην επιφάνεια του νεροχύτη (η οποία μπορεί να προκαλέσει λεκέδες) μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί χρησιμοποιώντας ξύδι ή χυμό λεμονιού. Αφηνώντας τα μερικά λεπτά και κατόπιν ξεπλένοντας τα.	产品保 产品保养须知 请勿将洗涤槽用作砧板,请使用与洗涤槽配套的特制砧板 请避免使用塑料清洗盒,建议使用与洗涤槽配套的金属丝篮 请勿将锋利物高处摔入洗涤槽,以避免损坏洗涤槽表面 请不要将温度高于摄氏280 度过(华氏536 度)的热沙锅或平底锅置入洗涤槽 清洗说明 清洗说明 建议采用以下方法清洗洗涤槽 清洗日常污迹,可用藏有洗涤剂的湿布或海绵 难以清洗的污迹,可在湿布上使用柔性磨料清洁剂(如洁夫)或非金属擦洗器进行清除 建议不要使用强力化学品,如白酒、松节油、汽油等,这些擦洗溶剂会损坏洗涤槽表面 洗涤槽表面逐渐形成的钙斑(钙斑可能会生成锈点),用醋或柠檬汁便可轻易除去:擦上醋或柠檬汁,几分钟后再用水清洗即可

ASTR[△]CAST[®]

Sink

Fitting instructions



ASTR[△]CAST[®]

Astracast
Holden Ing Way
Birstall, West Yorkshire, WF17 9AE, England
Tel: +44 1924 477 466
Fax: +44 1924 351 331 /351 333
Email: customerservice@astracast.co.uk
Web: www.astracast.co.uk

Astracast - Export
Holden Ing Way
Birstall, West Yorkshire, WF17 9AE, England
Tel: +44 1924 422 227
Fax: +44 1924 470 669
Email: exportsales@astracast.co.uk

Astracast Gmbh
Fabrikstr 35
64625 Bensheim, Germany
Tel: 0049 6251 58350
Email: info@astracast.de

UK ENGLISH The edge of the sink may be sharp; take any precautions necessary to avoid physical injury during handling and installation! FITTING INSTRUCTIONS - Turn sink over. - Lay sink on worktop. - Check alignment. - Mark sink outline (LINE 'A'). - Carefully remove sink. - Mark line 'B' 12mm inside the sink outline (LINE 'A'). - Cut the sink cutout to the inside of line 'B'. - Remove cutout. - Seal the cut surfaces. - SEE BELOW FOR HOLE PREPARATION - Apply sealant around the underside of sink edge. - Turn the sink over. - Carefully place sink into cutout. - Rotate claw under worktop. - Lightly tighten all clips, finally, tighten all clips in order shown. HOLE PREPARATION <i>(Option 1)</i> 10a. Turn sink over. 10b. Support the underside of the area to be drilled. 10c. Drill the 35mm hole using a hole saw. <i>(Option 2)</i> 10a. Turn sink over. 10b. Support the underside of the area to be drilled. 10c. Drill a series of holes around the hole recess. 10d. Carefully turn sink over. 10e. Support the sink along the rim of the sink. Lightly knock the centre of the hole using a pointed object. 10f. Finish the hole using a round file.	D DEUTSCH Verpackung bitte erst kurz der Montage entfernen, um kantenbeschädigungen zu vermeiden. MONTAGEANLEITUNG - Drehen sie die Spüle um. - Legen Sie die Spüle wie in der Abb. auf die Arbeitsplatte auf. - Prüfen Sie ob die Spüle auf ihren Unterschrank passt. - Zeichnen Sie nun den Umriss der Spüle auf die Arbeitsplatte auf, indem Sie mit einem Bleistift um die Aussenkante der Spüle senkrecht herumfahren (LINE 'A'). - Nehmen Sie nun die Spüle vorsichtig von der Arbeitsfläche. - Vermessen sie nun 'LINE B' 12mm innerhalb der Umrandung (LINE 'A'). - Ausschnitt für die Spüle nun entlang der 'LINE B' ausschneiden. - Nehmen Sie nun den Ausschnitt aus der Arbeitsplatte heraus. - Versiegeln Sie nun die Schnittflächen. - Folgen Sie bitte der Beschreibung unten zum Schneiden des Hahnlochs. - Bringen Sie nun Silikonabdichtungsmasse auf den unteren Rand der Spüle auf. - Drehen Sie die Spüle. - Setzen Sie die Spüle nun vorsichtig in den Ausschnitt ein. - Drehen Sie die Klammern, so daß sie in die Arbeitsplatte greifen können. - Ziehen Sie nun alle Klammern leicht an, damit sie nicht verrutschen können. Ziehen Sie die Klammern dann wie vorgegeben an, bis sie fest sitzen. BOHREN DES HAHNLOCHS <i>(Option 1)</i> 10a. Spüle wieder drehen,d.h.mit der Oberfläche nach unten 10b. Legen Sie unter den Bereich, in den gebohrt wird, eine Unterlage. 10c. Bohren Sie das Loch mit einem 35mm Bohrkopf. Verpackung bitte erst kurz vor der Montage entfernen, um Kantenbeschädigungen zu vermeiden. <i>(Option 2)</i> 10a. Spüle wieder drehen,d.h.mit der Oberfläche nach unten. 10b. Legen Sie unter den Bereich, in den gebohrt wird, eine Unterlage. 10c. Bohren Sie nun eine Serie von kleinen Löchern wie angezeigt. 10d. Drehen Sie die Spüle nun wieder vorsichtig. 10e. Legen Sie die Spüle auf eine Unterlage auf und schlagen nun leicht auf das Zentrum des Hahnloches mit einem spitzen Objekt. 10f. Feilen sie das Hahnloch nun mit einer Feile glatt.	I ITALIAN Il bordo del lavello può essere tagliente; usare pertanto le dovute precauzioni durante l'installazione. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - Rovesciare il lavello. - Posizionare il lavello sul piano di lavoro. - Controllare posizione del lavello. - Segnare il bodo del lavello sul piano (LINEA 'A') - Togliere con attenzione il lavello. - Segnare LINE 'B' a 12mm all 'interno del profilo del lavello (LINEA 'A'). - Tagliare il foro del lavello stando all 'interno della LINEA 'B - Togliere il pezzo tagliato. - Sigillare le superfici e tagliare. - Vedi oltre per la preparazione del foro. - Applicare sigillante attorno al bordo inferiore del lavello. - Rovesciare il lavello. - Incastrare con attenzione il lavello nel foro del piano. - Far rotare il gancio sotto il piano. - Stringere i ganci con cura e poi stringerli definitivamente nella sequenza qui illustrata. PREPARAZIONE FORO <i>(Opzione 1)</i> 10a. Rovesciare il lavello. 10b. Supportare la parte sottostante alla zona da forare. 10c. Fare un buco diametro 35mm con una fresa. <i>(Opzione 2)</i> 10a. Rovesciare il lavello. 10b. Supportare la parte sottostante alla zona da forare. 10c. Trapanare una serie di fori intorno al foro principale. 10d. Rovesciare con attenzione il lavello. 10e. Supportare il lavello lungo il suo bordo. Colpire con cura il centro del foro con una punta. 10f. Finire il foro usando una lima tonda.	F FRANÇAIS Le bord d'appui du produit peut être tranchant; prendre les mesures nécessaires pour éviter de se blesser lors du montage! INSTRUCTIONS DE MONTAGE - Retourner l'évier. - Positionner l'évier sur le plan de travail. - Contrôler l'encastrement des cuves avec l'alignement des montants du meuble. - Tracer le contour de l'évier (LIGNE 'A'). - Retirer l'évier avec précaution. - Tracer une LIGNE 'B' 12mm en retrait de la LIGNE 'A'. - Effectuer la découpe à partir de l'intérieur de la LIGNE 'B'. - Enlever la partie découpée. - Pour les plans de travail non hydrofuge appliquer un produit d'étanchéité sur la tranche de la partie découpée. - Voir plus bas de la feuille pour les instructions de perçage des trous de robinetterie. - Appliquer un mastic silicone tout autour du rebord du dessous de la partie à percer. - Retourner l'évier. - Mettre en place l'évier avec précaution. - Faire pivoter les griffes des clips de fixation sous le plan de travail. - Serrer légèrement chaque vis, puis fixer tous les clips en respectant l'ordre indiqué. PERÇAGE POUR LA ROBINETTERIE <i>(Option 1)</i> 10a. Retourner l'évier. 10b. Pour éviter tout risque d'éclat lors du perçage, nous vous recommandons de protéger et de soutenir avec une cale dessous de la partie à percer. 10c. Percer le trou de 35mm en utilisant une scie-cloche. <i>(Option 2)</i> 10a. Retourner l'évier. 10b. Pour éviter tout risque d'éclat lors du perçage, nous vous recommandons de protéger et de soutenir avec une cale dessous de la partie à percer. 10c. En utilisant un foret de 4mm percer une série de trous dans la cavité de la partie pré-percée. 10d. Retourner l'évier. 10e. Positionner l'évier dans son encastrement afin qu'il soit parfaitement soutenu. En utilisant un marteau et un objet pointu taper doucement au centre de la série de trous pour enlever le matériau. 10f. Terminer le trou avec une lime ronde.
E ESPAÑOL El borde del fregadero pueda ser puntiagudo. Tomen cuidado durante el proceso de la instalación para así evitar lastimarse. INSTRUCCIONES DE MONTAJE - Dé la vuelta al fregadero. - Ponga el fregadero sobre la encimera. - Situe su colocación. - Marque en la encimera la línea de corte 'A'. - Retire cuidadosamente el fregadero. - Marque la LINEA 'B' a 12mm al interior de la LINEA 'A' - Corte la encimera por el interior de la LINEA 'B' - Retire el corte realizado. - Sellar la superficie del borde cortado. - Véase abajo para las instrucciones para la realizacion de los orificios. - Aplique la silicona a lo largo de la parte inferior del borde del fregadero. - Dé la vuelta al fregadero. - Cuidadosamente, coloque el fregadero en su hueco, cortado en la encimera. - Gire las garras de las grapas bajo la encimera. - Cuidadosamente, apriete todos los tornillos de las grapas en el orden que se indica. ORIFICIO PARA LA GRIFERIA <i>(Opción 1)</i> 10a. Dé la vuelta al fregadero. 10b. Coloque un soporte bajo la zona que va a ser agujereada. 10c. Perfore el orificio con una broca widia de 35mm. <i>(Opción 2)</i> 10a. Dé la vuelta al fregadero. 10b. Coloque un soporte bajo la zona que va a ser agujereada. 10c. Perfore una serie de agujeros en el perimetro del orificio marcado. 10d. Cuidadosamente, dé la vuelta al fregadero. 10e. Apoye el fregadero a lo largo del borde del mismo y golpee con cuidado el centro del orificio marcado, con un objeto puntiagudo. 10f. Pulir el borde del orificio con una lima redondo.	PL POLSKI Verpackung bitte erst kurz der Montage entfernen, um kantenbeschädigungen zu vermeiden. INSTRUKCJA MONTAŻU - Odwrócić zlewomywak komorami (komorą) do góry - Położyć zlewomywak na blacie kuchennym - Ułożenie zlewu powinno być takie, aby komory nie trafiły na połączenia lub przegrody w szafkach, uwzględniając właściwą stronę ociekacza - Zaznaczyć na blacie obrys zlewu - Zdjąć zlewomywak z blatu - Odmierzyć 12 mm od linii „a” do środka obrysu i zaznaczyć drugi obrys jako linię „b” - Wykonać wycięcie wzdłuż linii „b” - Usunąć wycięty kawałek blatu - Wygladzić obrzeże wyciętego otworu i zabezpiecz krawędź środkiem wodoodpornym - Wybijanie otworu – patrz na odwrocie ulotki - Dolne obrzeże zlewu pokryć silikonem - Odwrócić zlew - Ostrożnie ułożyć zlew w wyciętym otworze - Dopasuj zaczepy przymocowane do zlewu, tak aby stabilnie chwyciły blat - Delikatnie dokręcić wszystkie śruby śrubokrętem w kolejności pokazanej na rysunku. Nie stosować elektrycznych wkręteków. Wybijanie otworu <i>(Wersja 1)</i> 10A. Odwrócić zlewomywak komorami (komorą) do góry 10B. Ułożyć zlew na podkładkach tak, aby w miejscu wybijania otworu powstał prześwit 10C. Używając specjalnej przystawki (o średnicy 35 mm) do wiercenia dużych otworów, nawiercić otwór w podfrezowanym fabrycznie miejscu <i>(Wersja 2)</i> 10A. Odwrócić zlewomywak komorami (komorą) do góry 10B. Ułożyć zlew na podkładkach tak, aby w miejscu wybijania otworu powstał prześwit 10C. Wywiercić kilka otworów (8-10) wokół podfrezowanego fabrycznie otworu 10D. Ostrożnie odwrócić zlew 10E. Podeprzeć krawędź zlewomywaka i delikatnie wybić otwór za pomocą młotka i wybijaka 10F. Za pomocą pilnika wyszlifować krawędź otworu	GR GREEK Η άκρη/“χείλος” του νεροχύτη μπορεί να είναι αιχμηρή. Πάρτε όποιες αναγκαίες προφυλάξεις για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς κατά την διάρκεια μεταφοράς και εγκατάστασης. ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - Γυρίστε τον νεροχύτη ανάποδα. - Τοποθετήστε τον (ανάποδα) στον πάγκο εργασίας. - Ευθυγραμμίστε τον νεροχύτη (στη θέση του). - Μαρκαρέτε το περίγραμμα του νεροχύτη (ΓΡΑΜΜΗ "Α") - Προσεκτικά αφαιρέστε τον νεροχύτη. - Κάντε μια δεύτερη γραμμή "Β" 12mm πιο μέσα από την γραμμή "Α", δηλαδή του περιγράμματος του νεροχύτη. - Κόψτε τον πάγκο σύμφωνα με την γραμμή "Β". - Αφαιρέστε το κομμάτι του πάγκου που κόψατε. - Μονωτικό υλικό. - Καλύψτε με μονωτικό υλικό (π.Χ. Σιλκόνη) τις κομμένες επιφάνειες. - Το σημείο για την οπή μπαταρίας θα το βρείτε στην ανάποδη πλευρά του νεροχύτη. - Τοποθετείστε ολικόνη περιμετρικά του άκρου/“χείλους” στην ανάποδη πλευρά του νεροχύτη. - Γυρίστε τον νεροχύτη κανονικά. - Προσεκτικά τοποθετείστε τον νεροχύτη στο άνοιγμα του πάγκου εργασίας. - Στρέψτε τα γατζάκια στήριξης κάτω από τον πάγκο εργασίας. - Σφίξτε ελαφρώς όλα τα γατζάκια. Τέλος, σφίξτε όλα τα γατζάκια με την σειρά που αναφέρεται στο σχήμα. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ <i>(Εκδοχή 1)</i> 10α. Γυρίστε τον νεροχύτη ανάποδα. 10b. Στήριξτε από κάτω την επιφάνεια που θα τρυπηθεί. 10c. Ανοίξτε την τρύπα χρησιμοποιώντας τρυπάνι/“ποτήρι” 35mm. <i>(Εκδοχή 2)</i> 10α. Γυρίστε τον νεροχύτη ανάποδα. 10b. Στήριξτε από κάτω την επιφάνεια που θα τρυπηθεί. 10c. Κάντε μια σειρά από διαδοχικές τρύπες περιμετρικά στην προεπιάρκωσα χάραξη οπής. 10d. Προσεκτικά γυρίστε τον νεροχύτη κανονικά. 10e. Στήριξτε τον νεροχύτη από τις άκρες/χείλους του. Χρησιμοποιώντας ένα μυτερό αντικείμενο, χτυπήστε ελαφρώς στο κέντρο της οπής. 10f. Τελεσιποιήστε την οπή χρησιμοποιώντας μια στρογγυλή λίμα.	PRC CHINA 本洗涤槽边缘锋利,搬运及安装时请小心,以免受伤 安装说明 - 翻转水槽 - 置放水槽于桌面 - 校正组合 - 标划水槽轮廓〔图线A〕 - 小心移开水槽 - 标划图线B〔即水槽轮廓线A内缩12mm - 沿图线B割切 - 掀开割切板 - 漆扫密封胶于割切面 - 水喉洞制订〔见下图〕 - 涂密封胶于水槽底边缘 - 翻正水槽 - 小心轻放水槽于切口内 - 校正水槽钳爪于平底 - 按照图中次序,紧固螺丝,牢固水槽 水喉洞口配备 选择一 10A. 翻正水槽 10B. 水槽底适当支承,供钻制水喉洞口 10C. 使用35mm 圆洞锯齿,钻制水喉洞口 选择二 10A. 翻正水槽 10B. 水槽底适当支承,供钻制水喉洞口 10C. 钻通一系列小孔于水喉洞口凹槽内 10D. 小心翻正水槽 10E. 水槽底适当支承,用尖锐金属物轻敲水喉洞口中心 10F. 使用圆锉,修正水喉洞口

FITTING INSTRUCTIONS					
1	2	3	4		
5	6	7	8		
9	10	11	12		
13	14	15			
HOLE PREPARATION - OPTION 1					
A	B	C			
HOLE PREPARATION - OPTION 2					
A	B	C			
D	E	F			